# New Registrations 新批註冊

SECURITIES DEALERS 證券交易商 Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jul 2002	Mr CHAN Tat Chee 陳達枝 AAA688	Room 704 Harvest Building, 29-35 Wing Kut Street, Central, Hong Kong
	Mr CHEE Weng Hang, Wilson 朱穎恆 ADP122	2401-2, 24/F, Admiralty Centre, Tower II, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr CHEUNG Kwok Wai 張國威 ADX694	25/F New World Tower, 16-18 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHOW Kai Tung, Rico 周啟東 AEN033	1801 & 1806 Regent Centre, 88 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr FON Wen Kar, Willy 馮文嘉 ABX299	3403-3407 Edinburgh Tower, 15 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr FOO Fatt Kah AFA311	40/F-41/F Edinburgh Tower, 15 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr FU Yiu Man, Peter 符耀文 AAC370	3208-9 & 36/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr GARG Sunil AGJ859	36/F Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr HO Yiu Keung, Boby 何耀強 AAE294	1805-09 Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Ms KOO Ka Lai 古嘉麗 ABY402	Suite 1614-17 Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr KWAN Lap Ki, Carrives 關立基 AAA545	25/F New World Tower, 16-18 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEUNG Hoi Yuen, Arthur 梁開源 AFD257	5/F Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr LEUNG Po Hoi 梁寶海 AER850	6/F Plaza 2000, 2-4 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong
	Ms LEUNG Wai Sze, Alice 梁卉施 AAX428	42/F, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr LUI Hing Yip, Andy 呂興業 AAE573	1302B Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong
	Mr MAK Shiu Ki 麥兆岐 AAB358	35/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

#### SECURITIES DEALERS 證券交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jul 2002	Mr MENSAH Bernard Amponsah AGI193	68/F Cheung Kong Center, 2 Queen's Road, Central, Hong Kong
	Ms MOK Hoi Yan, Kitty 莫凱欣 AED311	Room 2201, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr NG Yin Tsang 吳彥錚 AAF139	37A Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr OH Yu Sung ACO294	Suites 816-819, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr STEWART Kyle William AFR853	20/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SUNG Tak Wing, Leo 宋得榮 AEZ087	Room 4206, 42/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong
	Mr TANG Tin Biau 唐鎮彪 AGJ094	Unit A, 15/F, Fortis Bank Tower, 77-79 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr WALLACE Lee Peter ADM554	1508 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr WAN Ten Lok 溫天絡 ACK835	3208-9 & 36/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr WANG Hao 汪浩 ADI503	2307 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr WILKS Richard Thomas William AHM407	5106-5112 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr WILLS Michael David Kenneth AHQ985	5001 One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr WONG Paul Wai Kai 黃偉佳 ABZ126	27/F Asia Pacific Finance Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr YAU Sze Ka 游思嘉 ACN138	42/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr YEUNG Kwok Sun 楊國燊 AAA708	Room 704 Harvest Building, 29-35 Wing Kut Street, Central, Hong Kong
	Mr YIP Chi Leung 葉志良 AHG368	Unit 1001-3 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr YOUNAN Wassim George AGJ586	68/F Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong

#### SECURITIES DEALERS 證券交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Aug 2002	Mr AU Kim Fung 區劍峰 AAI313	Room 1501, AON China Building, 29 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHAU Li Hau 周李厚 AAA142	Room 6501-06 The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHIN Cheng Sin 陳政信 AAF011	27/F Asia Pacific Finance Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Hong Kong
	Mr CONRAD Stephen James AHN479	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbour View Street, Central, Hong Kong</li></ul>
	Ms FONG Yat Man, Clara 方日敏 AFX620	704 Tai Sang Bank Building, 130-132 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
	Mr FUNG Che Yuen, Ronald 馮知遠 ADV648	Unit 501 Crocodile House 1, 50 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr GARCIA Michael Anthony AFJ284	4301 Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr HSIEH Dominick 謝天驕 AHH623	1903 South China Buiding, 1-3 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr KIM Kwang Yun AHL562	613-4 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr LAW Sik Kin, Kenneth 羅錫堅 ABP515	1903 South China Buiding, 1-3 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr NG Siu Hon, Timmy, 吳小翰 ADS593	20/F Pearl Oriental House, 60 Stanley Street, Central, Hong Kong
	Ms NG Yuen Yee 吳婉兒 AAJ564	5/F China Chem Century Tower, 178 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr SCOTT Ben Mclean AHN478	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbour View Street, Central, Hong Kong</li></ul>
	Mr SHIMIZU Aiichiro 清水愛一郎 ADD063	3101 Sino Plaza, 256-7 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
	Mr TSANG Hing Gay, Dale Melvin 曾慶基 ACC100	Room 6501-06 The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr TUNG Henry 董孝良 AAC175	Room 1112 New World Tower, 18 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr WAN Ka Cheong 尹嘉昌 ABH093	3601-06 36/F China Merchants Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr WONG Chi Cheung, James 黃志翔 AFH322	Room 605 Admiraity Centre Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	ACC100 Mr TUNG Henry 董孝良 AAC175 Mr WAN Ka Cheong 尹嘉昌 ABH093	Room 6501-06 The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong Room 1112 New World Tower, 18 Queen's Road Central, Hong Kong 3601-06 36/F China Merchants Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong Room 605 Admiraity Centre Tower 1, 18 Harcourt Road,

SECURITIES DEALERS 證券交易商			
Individua	Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址	
Aug 2002	Ms WONG Yuen Li 黃婉妮 AAV862	9/F Malahon Center, 10-12 Stanley Street, Central, Hong Kong	
	Mr YEUNG Kam Wing 楊錦榮 AAE259	3/F Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong	
Sep 2002	Mr APPLETON Christopher David ABH038	36/F Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong	
	Mr CHAN Sai Ping, Ricky 陳世平 ACE690	1511-12 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr CHAN Tai Wai, David 陳大偉 AAC495	1301-3 & 1306 Unicorn Trade Centre, 127-131 Des Voeux Road Central, Hong Kong	
	Ms CHENG CHOW Mei Shi, Juliana 鄭周美思 AHR793	Suites 5106-5109 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr CHENG Ho Yan, Erik 鄭可仁 AFF144	Suites 1703-4 Chinachem Tower, 34-37 Connaught Road Central, Hong Kong	
	Mr CHU Yeong Kang, Joseph Patrick 徐永康 ADT125	Level 20 Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr CHUK Chi Wing 卓志永 AAI131	9/F, Wing's Building, 110 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr DALLAS lan George AAJ394	Suite 1002, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	
	Mr FONG Kwok Shum, Victor 方國深 ABP730	10/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr GE Gan Niu 葛甘牛 ACJ342	35/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong	
	Mr HANCOCK Jonathan Stiles ACJ318	Level 16 & Level 17, 1 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr KWAN Pok Tat 關博達 ABP958	Suite 1101, 1120-1122 Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong	
	Ms KWONG Wing Ting, Francine 鄺穎婷 AHS939	Suite 1711-14 Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong	
	Mr LAU Kwok Ming 劉國明 ABA828	Room 405, New World Tower I, 18 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Ms LAU On Wah 劉安樺 AAD083	20/F Henley Building, 5 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr LIU Mai 劉邁 AFC930	Room 2202, Admiralty Centre, Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong	
	Mr NAM Ka Keung 藍嘉強 ABP669	19/F Tung Ning Building, 125-127 Connaught Road Central, Hong Kong	

#### SECURITIES DEALERS 證券交易商

#### Individual 個人

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Sep 2002	Mr POON Chiu Kwok 潘昭國 AET865	17/F Guangdong Investment Tower, 148 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr POON Ho Man 潘浩文 AFP074	2906 Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr POWELL Simon ACS886	Suite 1711-14 Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr PUN Tit Shan 潘鐵珊 ABR234	1601-2/6 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr TSANG Henry Yuk Wong 曾玉煌 AAV787	35/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr WONG Kwok Kwan 黃國君 AAA762	5/F, 7-9/F Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong
	Mr WONG Leung Wan 黃良雲 AAC485	Unit 3307, The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong

#### SECURITIES DEALERS 證券交易商

#### Corporation 公司

Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Jul 2002	Hoi Sang Securities Limited 海生證券有限公司 AHL307	Room 704 Harvest Building, 29-35 Wing Kut Street, Central, Hong Kong
Sep 2002	Skandia Global Funds (Asia Pacific) Limited AHS938	Suite 1711-14 Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jul 2002	Mr CAI Jinyong 蔡金勇 ACQ358	68/F Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHAN King Yin 陳敬賢 ADT171	Suite 3105 Alexandra House, 16 Chater Road, Central, Hong Kong
	Mr CHEUNG Chi Kong, Ronald 張志江 AEE551	20/F Euro Trade Center, 13-14 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr FU Yiu Man, Peter 符耀文 AAC370	3208-9 & 36/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr FUNG Kwok Hung, Raymond 馮國洪 ADT227	Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, North Point, Hong Kong
	Mr HO Cheuk Yuet 何綽越 ABI716	35/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr HO Chi Ho 何治豪 AEH818	27/F Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LAU Chung Kwan 劉仲坤 ABI071	21/F Low Block, Grand Millenium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEAHY Christopher Edward Mark ADG968	26/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEE Kin Chung, Simon 李建中 AAF803	Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, North Point, Hong Kong
	Mr LEE Seung Kyoon AGO525	613-4 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr LEONG Kwok Wai, Winston 梁國偉 ABA897	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong
	Mr MARIN Todd Robert AHN604	48/F One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Ms MCCARROLL Jessica Lee Temple AAU810	4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong
	Mr MOY Kun Yin, Frank 梅冠賢 AHN883	907-8 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Ms MURRAY Lesley Ann ADC028	4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong
	Mr NG Michael Chiu Ho 伍超豪 ADA727	1302B Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong
	Mr OH Yu Sung ACO294	Suites 816-819, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SOUTAR Graham Holmes AHG116	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong

INVESTMENT ADVISERS 投資顧問			
Individua	Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址	
Jul 2002	Mr SPENDER Geoffrey Alan AAA499	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong	
	Mr TANG Wai Kee 鄧偉基 ACG544	Rm B15, 14/F Yip Fat Factory Building Phase I, 77 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Hong Kong	
	Mr VAN OPPEN David Bryce ACA930	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong	
	Mr WILLS Michael David Kenneth AHQ985	5001 One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong	
	Mr WONG Wing Cheung 黃永祥 AHN049	Unit 6503 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr YIP Ka Kay 葉家祺 AGG355	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong	
	Mr YU Koon Ying, Harry 余冠英 AEY337	1402-3 China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168 Connaught Road C, Hong Kong	
	Mr ZHOU Xingxin 周興新 AHF659	1302B Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong	
Aug 2002	Mr AU Yip Hang 歐業亨 AHM630	Suite 1112, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong	
	Ms BUTLER Carolyn Ann AHJ904	2608-11 One International Finance Centre, 1 Harbour View Road, Central, Hong Kong	
	Mr CHAN Kin 陳健 AEO347	1806-8 Tower 2, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	
	Mr CHAN Kin Fung, Phil 陳建豐 ADM459	16/F Lockhart Centre, 501 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong	
	Mr CHENG Chi Leung, Albert 鄭之亮 ABT891	Unit 6503 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr CHIA Thien Loong Eric John 謝天龍 AEW789	Rm 1101&1112, Shun Tak Centre West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong	
	Mr CHUNG Ho Yan 鍾浩仁 AEN587	Room 2202, Tower 1 Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong	
	Mr CRAMMOND Patrick Jonathan Ronald AEA836	40/F-41/F Edinburgh Tower, 15 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr ERNE Jean-Claude AHO647	2104 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong	
	Ms HO Connie 何小曼 AGL152	21/F, Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong	
	Mr HODGENS Patrick Martin AGZ974	17/F Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong	

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Aug 2002	Mr KIM Kwang Yun AHL562	613-4 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr KOH Choy 郭才 ACF185	Room 2002-5, Tung Ning Building, 2 Hillier Street, Sheung Wan, Hong Kong
	Mr LEE Kin Ping, Christophe 李建平 ADV609	Suites 1101-1106, 1112 and Level 12, One Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
	Mr LEE Kuo Chuen 李國權 AHK546	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbourview Street, Hong Kong</li></ul>
	Mr LEUNG Man Kit 梁民傑 ABM580	Units 9-10, 13/F Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong
	Mr LIU Mai 劉邁 AFC930	Room 2202, Tower 1 Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr LO Chak Bong, Alfred Bing 盧澤邦 ABZ449	28/F, Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Ms MA Jiayang 馬嘉陽 AGP537	Rm 1101&1112, Shun Tak Centre West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr MACDIARMID Bruce Ian AHQ486	40/F-41/F Edinburgh Tower, 15 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr NG Meng Hua 黃明華 ABF972	3208-9 & 36/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr NG Shiu Kwan 伍兆鈞 ABH454	751 Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong
	Ms NG Yuen Yee 吳婉兒 AAJ564	5/F China Chem Century Tower, 178 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr OEI Eu Gene 黃耀進 ADH187	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbourview Street, Hong Kong</li></ul>
	Mr POON Ho Man 潘浩文 AFP074	2906 Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr REICHENBACH Peter AFB791	6107-6108 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr SEE Lee Seng, Reason 史理生 AAV138	Room 2002-5, Tung Ning Building, 2 Hillier Street, Sheung Wan, Hong Kong
	Mr SUEN Hoi Wan, Steven 孫開運 ACI067	2906 Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr TAI Ah Lam, Michael 戴雅林 AFB421	Room 2006-7, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

INVESTMENT ADVISERS 投資顧問			
Individua	Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址	
Aug 2002	Mr TANG Suk Ngao, Raymond 鄧叔鄓 ACH856	Suite 601, 701-4A Asia Pacific Finance, Tower Citibank Plaza, 3 Garden Road, Hong Kong	
	Mr TANG Wing Kin 鄧永健 ADN455	3/F, 139 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Ms TSANG Sze Man, Carol 曾詩敏	3208-9 & 36/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr WINTER Richard David AAN685	Room 3308, Gloucester Tower, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong	
	Ms WONG Miu Ling, Phillis 黃妙玲 ADX640	Unit 6503 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Ms YEUNG Yeung 楊陽 AGP533	Rm 1101&1112, Shun Tak Centre West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong	
Sep 2002	Mr BARBEZAT Alain AFP198	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong	
	Mr BUTLIN Phillip Charles AGK710	17/F Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong	
	Mr CHAN Hon Ming 陳漢明 ABN595	11/F Cosco Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr CHEN Yi Hua 陳亦驊 ADY731	18/F One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong	
	Mr CHUNG Kin Shun, Jimmy 鍾建舜 ADK252	Room 1901 Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong	
	Mr CORNELL Henry ACF136	68/F Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr DALLAS Ian George AAJ394	Suite 1002, Tower One Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	
	Mr DE BOER Christopher Michael AAE392	17/F Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong	
	Mr ENG Edmond 伍少凡 ACW864	4/F Henley Building, 5 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr EU Andrew Douglas AAD156	45-47/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong	
	Mr GORDON Michael Charles AHR671	17/F One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong	
	Mr HILLS Damian Richard ADR689	40/F-41/F Edinburgh Tower, 15 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Mr HUANG Dennis Chong AET356	Suite 601, 701-4A Asia Pacific Finance, Tower Citibank Plaza, 3 Garden Road, Hong Kong	
	Mr KIM Eung Sik AGQ671	Suite 3603-03A, One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong	

Deta D#		A data and the full
	Individual 個人	Address 地址
Sep 2002	Mr KWOK Sze Chi 郭思治 AAE326	2/F AON China Building, 29 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms LAM Lai Chu, Fiona 林麗珠 AET867	36/F Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr LEE Jin Yi 李晉頤 AFD753	36/F Asia Pacific Finance Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr LEUNG Tim Chiu, Richard 梁甜昭 ACB024	31/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Ms LEUNG Yuet Yee, Gina 梁悦兒 ADO299	7/F Surson Commercial Building, 140-142 Austin Road, Tsimshatsui, Hong Kong
	Ms LI Mee Sum, Ann 李美心 ABE912	18/F Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr LUK Man Wa, Caesar 陸文華 AAV934	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr LUK Tai Choi 陸棣才 ACL643	Room 2002-5, Tung Ning Building, 2 Hillier Street, Sheung Wan, Hong Kong
	Mr MUSHKAT Miron AAC486	31/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr NG Jun Hing, Raymond 吳駿興 AEQ988	2601-4, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms PENG Hui Ling 彭慧玲 AHE197	2116 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr SCHMITT Charles Lee ACH211	803A World Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Ms TANG Ka Yee, Miranda 鄧嘉儀 AEZ134	18/F, Pacific Place One, 88 Queensway, Hong Kong
	Mr TSANG Man Keung 曾文強 ACD383	Room 3106, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Mr TSE Nissim 謝納新 ACT176	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Ms WONG Siu Ling, Linda 黃小玲 ADI242	16/F, 6 Duddell Street, Central, Hong Kong
	Ms YOUNG Kit Yee, Helena 楊潔儀 ADM011	16/F, 6 Duddell Street, Central, Hong Kong
	Ms ZHANG Barbara Pei Wen 戚培文 ACN642	26/F CITIC Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong

## Corporation 公司

Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Jul 2002	CAF Securities Company Limited	1302B Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive,
00. 2002	農銀証券有限公司 ACX411	Central, Hong Kong
	Foundation Online Communication Limited 基業聯網有限公司 AHH670	Rm B15, 14/F, Yip Fat Factory Building Phase I, 77 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Hong Kong
	GM Financial Formula Limited 智碼資產管理有限公司 AHN697	Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, North Point, Hong Kong
	General Enterprise Management Services (HK) Limited 湛思投資管理(香港)有限公司 AHG115	Rm 2108 Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Hong Kong
	Lynx Arbitrage Limited AHP429	4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong
Aug 2002	Argyle Street Management Limited AHN919	1806-8 Tower 2, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong
	Ferrell Asset Management (HK) Limited 富怡資產管理 (香港) 有限公司 AHK545	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbourview Street, Hong Kong</li></ul>
	Golden Honour Assets Managment Limited 金榮資產管理有限公司 AHQ867	Room 2002-5 Tung Ning Building, 2 Hillier Street Sheung Wan, Hong Kong
	SAR Capital Limited 創意融資有限公司 AHK987	Room 2006-7, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Shun Loong Capital Limited 順隆融資有限公司 AEM485	Room 2202, Tower 1 Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Sun Hung Kai Investment Services Limited 新鴻基投資服務有限公司 AAC153	Suites 1101-1106, 1112 and Level 12, One Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
	Wallbanck Brothers Capital (Hong Kong) Limtied 華伯特融資(香港)有限公司 AHT876	16/F Lockhart Centre, 501 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong
	Worldwide Finance (Capital) Limited 世界金融(融資)有限公司 AHR139	Rm 1101&1112, Shun Tak Centre West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong
	ipac Pacific Wealth Management Limited AHJ903	2608-11 One International Finance Centre, 1 Harbour View Road, Central, Hong Kong
Sep 2002	Calibre Asset Management Limited AHX191	16/F, 6 Duddell Street, Central, Hong Kong
	Fortune Capital Advisory Limited 驊通資產顧問有限公司 AHS860	<ul><li>18/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbour View Street, Central, Hong Kong</li></ul>
	INCU Corporate Finance Limited 衍丰企業融資有限公司 AHR795	7/F Surson Commercial Building, 140-142 Austin Road, Tsimshatsui, Hong Kong
	Macquarie (Hong Kong) Limited 麥格理(香港)有限公司 AHO161	17/F Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong
	Pi Investment Management Limited AHR333	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong

## COMMODITIES DEALERS 商品交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jul 2002	Mr CHAN Hon Ming 陳漢明 ABN595	Suite 1218, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
	Mr CHEE Weng Hang, Wilson 朱穎恆 ADP122	2401-2, 24/F, Admiralty Centre, Tower II, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr KO Kai Ming, Simon 高啟明 AAH219	Room 2202, Tower 1 Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr MAC CARTHY Denis AGK114	26/F-31/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr MENSAH Bernard Amponsah AGI193	68/F Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr NG Yin Tsang 吳彥錚 AAF139	37A Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr WONG Kin, Kenneth 黃健 ACB812	Level 55, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr WONG Paul Wai Kai 黃偉佳 ABZ126	27/F Asia Pacific Finance Tower , Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
Aug 2002	Mr AU Tsan Sang 區贊生 AAF445	2808-11 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr AU Tsan Sang 區贊生 AAF445	2808-11 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr LAM Lung Sang 林龍生 AAC827	42/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SIN Hing Chiu 冼慶釗 ACH235	42/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr WAN King Fai, Andrew 溫景輝 AAV649	19/F Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong
Sep 2002	Mr CHAN Sai Ping, Ricky 陳世平 ACE690	Unit 1511-12 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms LAU On Wah 劉安樺 AAD083	20/F Henley Building, 5 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr NAM Ka Keung 藍嘉強 ABP669	19/F, Tung Ning Building, 125-127 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr PUN Tit Shan 潘鐵珊 ABR234	1601-2 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr TANG Cheuk Ming 鄧焯明 AAF733	2/F, 19/F Skyline Commercial Centre, 71-77 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong

#### COMMODITIES DEALERS 商品交易商

#### Corporation 公司

<b>5</b>	0	A LL Library
Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Aug 2002	ICEA Futures Limited 工商東亞期貨有限公司 AHD071	42/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Talent Profit Limited 泰聯利有限公司 ABO056	2808-11 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

#### COMMODITIES TRADING ADVISERS 商品交易顧問

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jul 2002	Mr FUNG Kwok Hung, Raymond 馮國洪 ADT227	Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, North Point, Hong Kong
	Mr LEE Kin Chung, Simon 李建中 AAF803	Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, North Point, Hong Kong
	Ms MCCARROLL Jessica Lee Temple AAU810	4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong
	Ms MURRAY Lesley Ann ADC028	4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong
	Mr TANG Wai Kee 鄧偉基 ACG544	Rm B15, 14/F Yip Fat Factory Building Phase I, 77 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Hong Kong
Sep 2002	Mr BARBEZAT Alain AFP198	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr GORDON Michael Charles AHR671	<ul><li>17/F One International Finance Centre,</li><li>1 Harbour View Street, Central, Hong Kong</li></ul>
	Mr LUK Man Wa, Caesar 陸文華 AAV934	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr TSE Nissim 謝納新 ACT176	Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
	Mr WONG Chong Lam 黃創霖 AAY547	2/F Aon China Building, 29 Queen's Road Central, Hong Kong

# COMMODITIES TRADING ADVISERS 商品交易顧問 Corporation 公司 Date 日期 Corporation 公司 Address 地址 Jul 2002 Foundation Online Communication Limited Rm B15, 14/F Yip Fat Factory Building Phase I, 基業聯網有限公司 AHH670 77 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Hong Kong **GM Financial Formula Limited** Unit 2304 23/F SUP Tower, 75-83 King's Road, 智碼資產管理有限公司 AHN697 North Point, Hong Kong 4/F China HK Tower, 8-12 Hennessy Road, Hong Kong Lynx Arbitrage Limited AHP429 Room 3308 Gloucester Tower, 11 Pedder Street, **Quam Asset Management Limited** 嘉洛資產管理有限公司 AAC662 Central, Hong Kong Sep 2002 Pi Investment Management Limited AHR333 Unit 3A, 19/F The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong